

Zeitschrift: Bauen + Wohnen = Construction + habitation = Building + home : internationale Zeitschrift

Herausgeber: Bauen + Wohnen

Band: 33 (1979)

Heft: 10

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 16.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Thermostatische Heizkörperventile dürfen in keiner Offerte fehlen. Oederlin hat ein attraktives Sortiment für Alt- und Neubauten.



Verlangen Sie unsere umfassende Dokumentation

OEDERLIN + CIE

Oederlin + Cie AG – Armaturenfabrik
CH-5401 Baden – Telefon 056 820101
Telex 52812 oedco

Jetzt bringt Hoval nochmals einen ganz neuen Heizkessel.



Einen Doppelkessel, der ohne Umstellung Öl und Holz verfeuert.

Eine sichere Sache.

***Mit selbstreinigender,
thermolytischer
Heizfläche.**

Als Antwort auf die heutige und zukünftige Energiesituation bringt Hoval jetzt den Doppelkessel DuoLyt. Exakt auf die schweizerischen Bedürfnisse abgestimmt, bietet er in mehrfacher Hinsicht Vorteile: Er verfeuert Öl oder Gas und feste Brennstoffe ohne irgendwelche Umstellung. Er ist so sparsam und umweltfreundlich, dass er die am 1. Januar 1981 in Kraft tretenden Richtlinien des Eidg. Departementes des Innern nicht nur erfüllt, sondern sogar übertrifft. Weil der mit dem Kessel verbundene Boiler mit einer wirkungsvollen Rundum-isolation, Temperaturbegrenzung und Sommer-Sparsteuerung versehen ist, bietet der DuoLyt auch Gewähr für eine wirklich wirtschaftliche Warmwasserbereitung.

Für unser Land ganz besonders wertvoll ist die hervorragende Eignung für einheimische Brennstoffe: Spalt- und Hackholz können so sparsam verfeuert werden, dass der Schweizerische Verband für Waldwirtschaft dem DuoLyt-Kessel das Gütezeichen für nezeitliche Holzfeuerung zugesprochen hat.



Coupon

Der neue Hoval Doppelkessel DuoLyt interessiert mich. Ich bitte um Zustellung näherer Unterlagen.

Name _____

Strasse _____

PLZ/Ort _____

Bitte einsenden an
Hoval Herzog AG, 8706 Feldmeilen

Eine ausführliche Dokumentation informiert Sie über weitere Einzelheiten. Es lohnt sich, wenn Sie noch heute den nebenstehenden Coupon einsenden.

Hoval Herzog AG · 8706 Feldmeilen · Telefon 01-925 6111
Büros in Bern, Reinach-Basel, Lausanne, Lugano



Hoval

**Hoval-Systemtechnik:
Verantwortung für Energie und Umwelt**

Meisterhaft.



Eine Meisterleistung...

...ein Baumaterial während über 75 Jahren dem jeweiligen Stand der Bautechnik entsprechend einzusetzen.

...für die Fabrikation während aller dieser Zeit die fortschrittlichsten Technologien anzuwenden.

...ein Produkt mittels Farbgebung, Formatwahl und Deckungsart jedem Gebäude dienstbar machen zu können.

...ein Produkt auf den Markt zu bringen, das in Qualität, Dauerhaftigkeit und Unterhaltsfreiheit keine Wünsche offen lässt.

Ein Meisterwerk...

...sich als Baumaterial während Jahrzehnten unter härtesten Bedingungen, in Schnee und Eis, bei Frost und Hitze, in Wind und Wetter, bei Regen und Hagel zu bewähren.

...sich als Baumaterial in jeder Höhenlage zu behaupten.

Dachschiefer

Eternit®

Ein Meisterstück...

...wird jede Arbeit, entstanden durch hohes fachliches Können, das mit einer soliden Berufsausbildung und an Spezialkursen im Herstellerwerk erworben wurde.

...wird jede Arbeit, wenn die vielfältigen Ausbildungsmöglichkeiten sauberer Anschlussdetails für First oder Traufe, Ort oder Ecke, Grat oder Kehle ausgeschöpft werden.

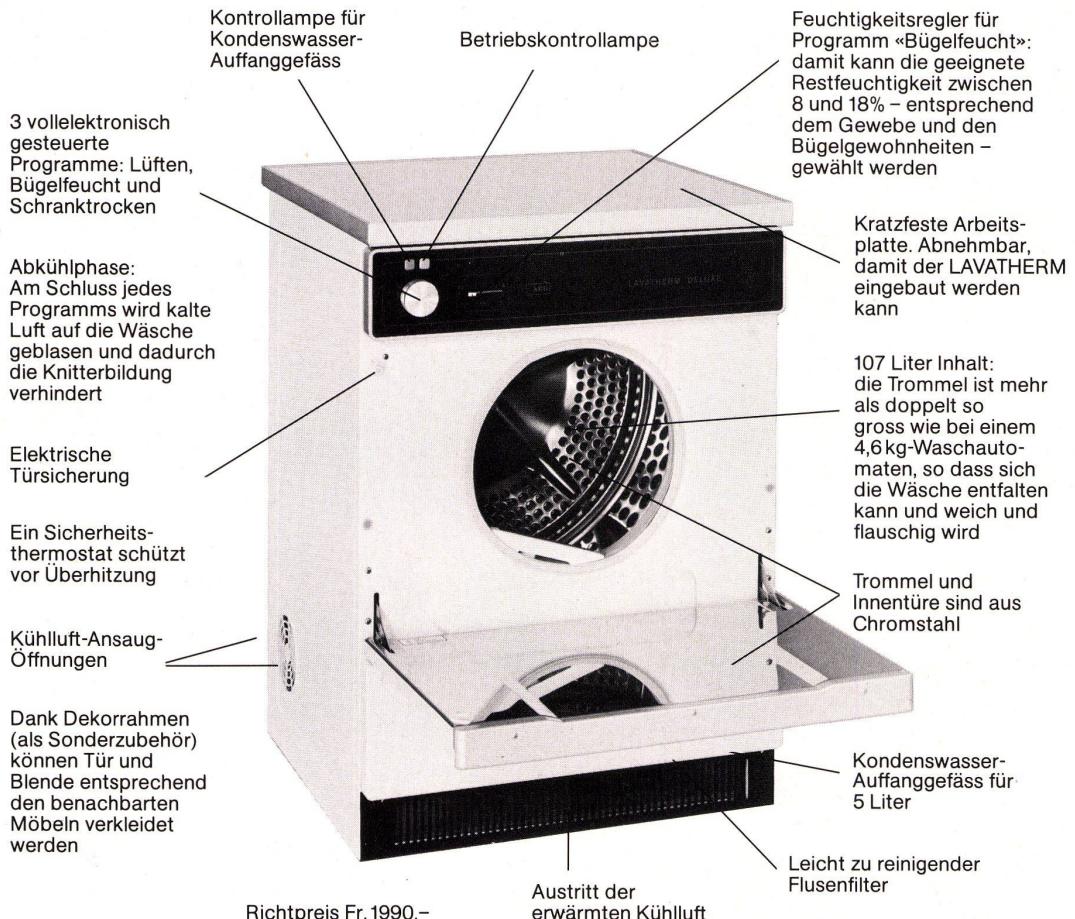
...wird jede Arbeit, die durch partnerschaftliches Zusammenwirken aller Beteiligten und unter seriöser Fachberatung entstanden ist.

...wird jede Arbeit, wenn eine Anpassung an die bauliche Umgebung durch die Wahl von Farbe, Format und Deckungsart ermöglicht wurde.

Ein Produkt der Eternit AG mit 10 Jahren Garantie

ETERNIT AG · 8867 NIEDERURNEN · 058 231111

Das ist der installationsfreundliche Wäschetrockner AEG LAVATHERM DELUXE. Er braucht weder Wasseranschluss noch Abluftführung. Steckdose genügt.



NEU:

Kondensationstrocknen mit Luftkühlung ist eine zukunftsweisende Neuentwicklung von AEG und ein Beitrag zum Umweltschutz. Die beim Trocknen der Wäsche entzogene Feuchtigkeit wird mit Luftkühlung im eingebauten

Kondensator verflüssigt. Das Kondenswasser sammelt sich in einem Auffanggefäß mit Überlausicherung. Es wird also kein Wasser verbraucht, und es ist keine Wasserinstallation erforderlich.

Beratung, Verkauf und zuverlässiger Service durch über 350 Fachgeschäfte.

- Bitte senden Sie mir weiteres Informationsmaterial über den AEG LAVATHERM DELUXE
- Unterbreiten Sie mir eine Eintauschofferte für:
Marke _____ Modell _____ Jahrgang _____
- Nennen Sie mir Ihre Konditionen bei Abnahme von _____ Stück
- Ich möchte persönlich beraten werden. Bitte rufen Sie mich an.

Name _____
(Firma _____)
Strasse _____
PLZ/Ort _____
Telefon _____

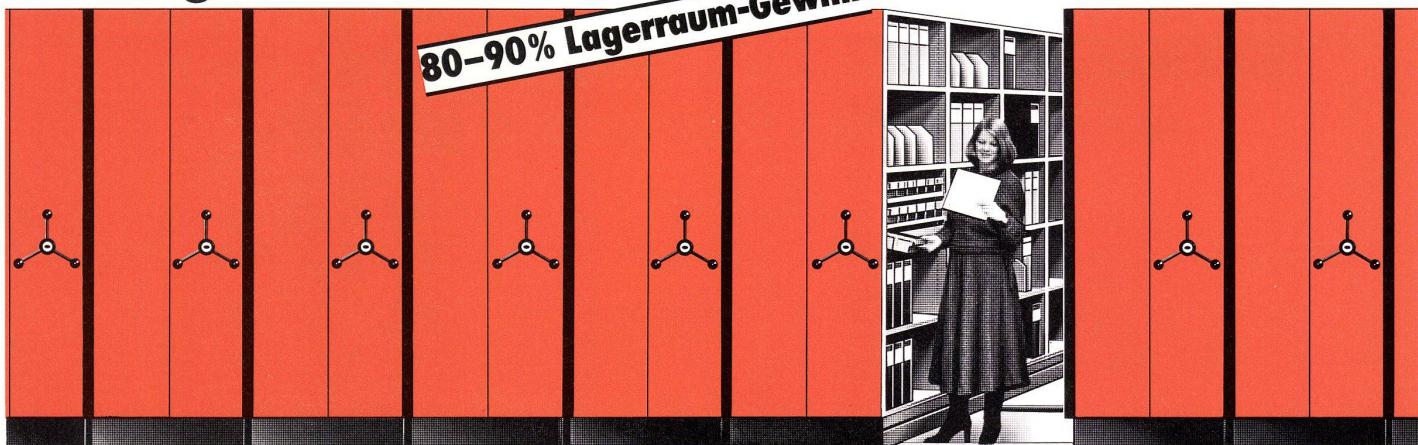
Einsenden an: H. P. Koch AG, AEG-Haushaltapparate, Hönggerstr. 117, 8037 Zürich. Oder anrufen: Tel. 01 44 55 00

Hausgeräte von AEG-TELEFUNKEN

AEG

Aus Erfahrung Gut

Das neue Lista-Rollgestell-System zur optimalen Nutzung von Lagern und Archiven



Wo Platzmangel herrscht und Baukosten gegen eine Vergrösserung des Lagerraums sprechen, führen Lista-Rollgestelle zur Lösung des Problems.

Der entscheidende Vorteil einer Rollgestell-Anlage liegt darin, dass sich alle Gestelle auf die Breite eines einzigen Bedienungsgangs zusammenschieben lassen. Der bisher

ungenutzte Platz der Zwischengänge wird zum Lagerplatz. Der so erzielte Lagerraum-Gewinn kann je nach Gangbreite 90% übersteigen.

Das neue Lista-Rollgestell-System ist so konzipiert, dass es nicht nur jedem erdenklichen Lagergut, sondern auch den Räumlichkeiten optimal angepasst werden kann. Durch die rationelle Fabrikation der pulverbeschich-

teten Stahlgestelle wird das Lista-System zu einer preiswerten Investition, sei es als handbetriebene Kleinanlage ab Fr. 2000.- oder als motorgetriebene Grossanlage.

Lienhard AG Erlen
LISTA Betriebs-, Lager- und Büroeinrichtungen
CH-8586 Erlen TG Telefon 072 49 11 11

LISTA
macht Ordnung zum System

monarflex® SPF
das schützende Unterdach –

*Europas Unter-
spannbau Nr. 1*

Ihr Spar-Hit
beim Dachbau!

- EMPA-geprüft
- schwer entflammbar
- atmungsaktiv kein Kondenswasser
- zeitsparend zu verlegen
- leichtes Rollengewicht
- trittfest
- geeignet für Renovationen

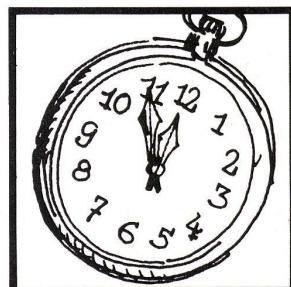
Machen Sie
einen Test!

tegum

8570 Weinfelden Tannenwiesenstr. 11 072/211 777
Weitere Bezugsquellen auf Anfrage

Tegum AG
Fabrikation und
Vertrieb von
techn. Artikeln

2



warmes
Wasser –



auch in
Zukunft!

Unsere Zeit verlangt
neue Lösungen:
Wärmepumpen oder
Elektroboiler für Ihre
Warmwasserberei-
tung. Mit ACCUM als
Partner – mehr Aus-
wahl, Fortschritt und
Zuverlässigkeit.
ACCUM-Geräte:
Schweizer Qualität für
umweltgerechten
Komfort.





GRIESSER

Kranken- und Altersheim, Seuzach

Ausgerüstet mit
GRI-NO-TEX®-Metallverbund-Raffstoren

Architekten:
Isler, Isler & Zirn, ETH / SIA, Winterthur/Seuzach

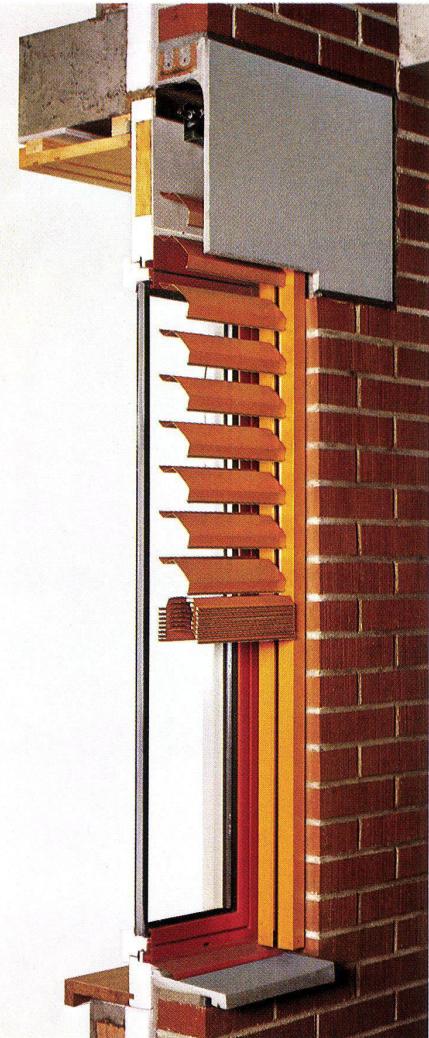
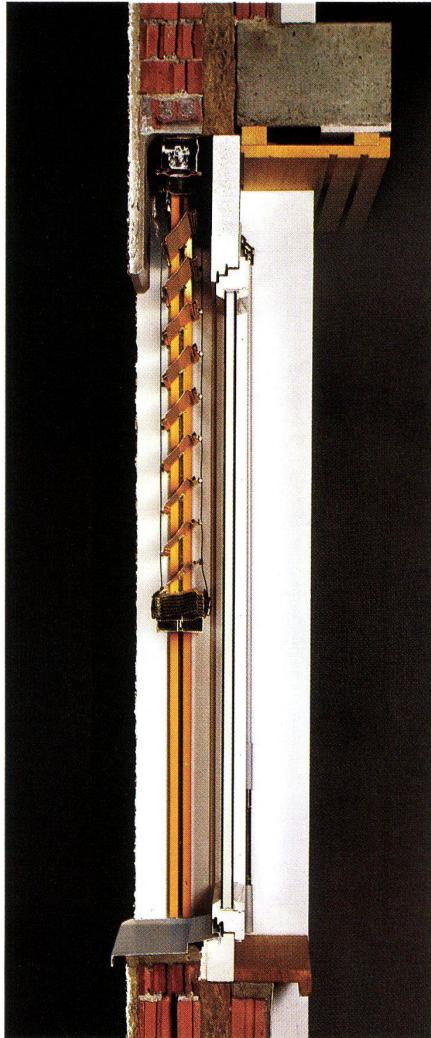
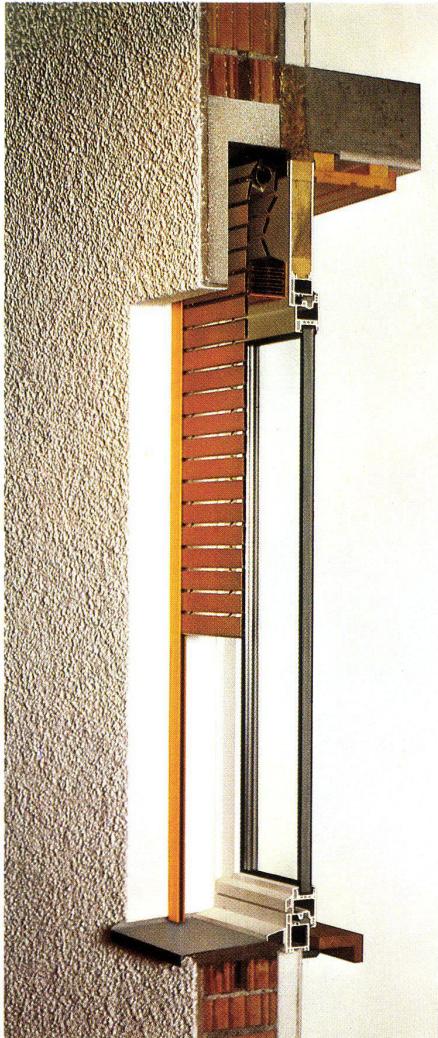
Siehe Produkteinformation auf der Rückseite

GRIESSER die Lösung Ihrer Probleme! STOREN

Griesser kennt die Anliegen von Architekten, Bauherren und Benutzer.

In den letzten Jahren hat Griesser Produkte entwickelt und auf den Markt gebracht, welche

- eine **ausgezeichnete Isolation** ermöglichen und einbaufreundlich sind, weil sie auf einfache Weise vor dem Fenster eingebaut werden können.
- unterhaltsarm, von langer Lebensdauer und deshalb **wirtschaftlich** sind.
- in der untersten Stellung automatisch verschliessen und dadurch dem steigenden Bedürfnis nach persönlicher **Sicherheit** entgegenkommen.



Leichtmetall-Faltrollladen ROLPAC®

Der Rolladen, der das Isolationsproblem löst, weil sich der schlecht isolierende Rolladenkasten erübriggt. Für Wohnbauten die wirtschaftlichste Lösung. Die erfolgreichste Neuheit auf dem Rolladensektor der letzten 20 Jahre!

Metalverbund-Raffstore GRI-NO-TEX®

Die neuartige Raffstore mit ähnlichen Funktionen wie die Ganzmetallstore, aber in leichterer Ausführung. Erhöhte Stabilität und Lebensdauer durch Ersatz der textilen Verbindungselemente durch solche aus Metall. Die Store mit der grossen Leistung zum günstigen Preis.

Ganzmetallstore METALUNIC®

Die Mehrzweckstore, welche die Funktionen von Lamellenstoren und Rolladen vereinigt. Formvollendet und sturmfest. Die Store für höchste Ansprüche, die sich seit bald 10 Jahren bewährt hat.

Wichtigste Anwendungsbereiche

	ROLPAC®	GRI-NO-TEX®	METALUNIC®
Wohnhäuser	●	●	●
Schulen		●	●
Spitäler		●	●
Alters- und Pflegeheime	●	●	●
Geschäftshäuser		●	●
Verwaltungsgebäude		●	●
Industriebauten	●	●	●

Filialen und Vertretungen:

BASEL 061/30 10 30 ● BERN 031/25 28 55 ● CADENAZZO 092/62 23 38 ● CHUR 081/24 10 68 ● GENF 022/43 95 77 ● KREUZLINGEN 072/72 50 56 ● LAUSANNE 021/26 18 40 ● LUZERN 041/22 72 42 ● NEUENBURG 038/25 96 12 ● NIEDERLENZ 064/51 51 71 ● OBERWIL BL 061/30 10 30 ● ST. GALLEN 071/25 66 65 ● SIERRE VS 027/55 07 54 ● THUN 033/36 36 44 ● WINTERTHUR 052/25 60 21 ● ZÜRICH 01/24 17 33

Bitte verlangen Sie unsere Dokumentation, ein unverbindliches Angebot, oder wenden Sie sich einfach an die nächste Filiale. Unsere Spezialisten werden Sie gerne beraten.

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●

●